FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME RECENSEMENT DU CANADA

Province: Nova Scotia — District No. 144 Guysborough — Sub-District No. 25

Enumeration District / District du recenseur: No. 25 — Dist. 44 — Enu. 27

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: Alexander Yule, Enumerator / Recenseur

in / dans: Tracadie (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 4 — 4101

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE					WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.						INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.							
Dwelling House / Maison habitée	Family, household or institution / Famille, ménage ou institution	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number. If in new subdivision of city, town or village, Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot, ou No. du cadastre pour le canton ou la municipalité. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autre description.)	Sex.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Âge au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if foreign born. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou dépens de l'emploi principal ou métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	State whether person is employer, or "On Own Account," or "Wage-earner" or "Unemployed" or "Out of Business" or "Retired." / Mentionner si la personne est patron, "à son compte," "employé," "sans emploi," "hors d'affaires" ou "retraité."	Weeks employed in 1910 at other occupation (if any). / Nombre de semaines à l'emploi principal ou autrefois.	Weeks employed in 1910 at other business or occupation (if any) not specified in 22 or 23. / Nombre de semaines à l'emploi spécifié ni à 22 ni à 23.	Hours of work per week at principal occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupations. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from principal occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant des emplois autres que l'emploi principal ou le métier.	Rate of earnings per hour or piece rate specified by the letter "H" or "P." / Taux du gain par heure ou à la tâche, spécifié par la lettre "H" ou "T."	Upon life. / Sur la vie.	Against accidents or sickness. / Contre les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in one year. / Coût de l'assurance dans l'année des renseignements.	Months at school in 1910. / Mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Can the person speak the English or French language sufficiently well to carry on a conversation? / Cette personne peut-elle parler suffisamment bien l'anglais ou le français pour converser?	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.	Insane. / Aliéné.	Idiotic. / Idiot.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41
64	64	Gutrow Timothy	Mersland	M	Head	S	Feb	1887	24	Nova Scotia			French	canadian	Catholic	Farmer	Labourer				Odd jobs		8				40													
		" Henry	"	M	Brother	S	October	1889	22	Nova Scotia			French	canadian	Catholic	Farmer	Labourer				Odd jobs		8				40												
		" Thomas	"	M	Brother	S	Feb	1894	17	Nova Scotia			French	canadian	Catholic	Farmer																						
		" Angeline	"	F	Mother	M	June	1846	65	Nova Scotia			French	canadian	Catholic	None																						
65	65	Gurrow Donald	Mersland	M	Head	M	August	1842	69	Nova Scotia			Scotch	canadian	Catholic	Farmer																						
		" Catherine	"	F	Wife	M	January	1846	65	Nova Scotia			Scotch	canadian	Catholic	None																						
		" Catherine Elizabeth	"	F	Daughter	S	January	1889	22	Nova Scotia			Scotch	canadian	Catholic	None																						
66	66	Grant James	Mersland	M	Head	S	February	1834	57	Nova Scotia			Irish	canadian	Catholic	Farmer																						
67	67	Gavin William	Mersland	M	Head	M	Feb	1836	75	Nova Scotia			Irish	canadian	Catholic	Farmer																						
		" Mary	"	F	Wife	M	May	1845	66	Nova Scotia			Scotch	canadian	Catholic	None																						
		" James	"	M	Son	S	Sept	1888	22	Nova Scotia			Irish	canadian	Catholic	Farmer	Labourer				Odd jobs		14				20											
		" Mary Marianne	"	F	Daughter	S	Feb	1890	21	Nova Scotia			Irish	canadian	Catholic	None																						
68	68	Wallace William R	Mersland	M	Head	M	January	1877	44	Nova Scotia			Irish	canadian	Catholic	Farmer																						
		" Mary	"	F	Wife	M	June 6	1863	43	Ireland			Irish	canadian	Catholic	None																						
		" James Ed	"	M	Son	S	Feb	1893	18	Nova Scotia			Irish	canadian	Catholic	Farmer																						
		" Owen P	"	M	Son	S	Feb	1895	16	Nova Scotia			Irish	canadian	Catholic	Farmer																						
		" William R Jr	"	M	Son	S	Feb	1897	14	Nova Scotia			Irish	canadian	Catholic	None																						
		" Mary Alice	"	F	Daughter	S	Sept	1899	9	Nova Scotia			Irish	canadian	Catholic																						
		" Sarah Jane	"	F	Daughter	S	January	1901	8	Nova Scotia			Irish	canadian	Catholic																						
		" Margaret J.	"	F	Daughter	S	Sept	1904	6	Nova Scotia			Irish	canadian	Catholic																						
		" Henry St.	"	M	Son	S	April	1906	5	Nova Scotia			Irish	canadian	Catholic																						
		" John J.	"	M	Son	S	May	1908	3	Nova Scotia			Irish	canadian	Catholic																						
69	69	Hollern Patrick	Mersland	M	Head	M	August	1876	34	Nova Scotia			Irish	canadian	Catholic	Farmer																						
		" Catherine Ann	"	F	Wife	M	August	1874	36	Nova Scotia			Irish	canadian	Catholic	None																						
		" John	"	M	Father	W	May	1834	76	Nova Scotia			Irish	canadian	Catholic	None																						
		" John P	"	M	Son	S	June	1906	5	Nova Scotia			Irish	canadian	Catholic																						
		" Laurence J	"	M	Son	S	March	1908	3	Nova Scotia			Irish	canadian	Catholic																						
		" Mary	"	F	Daughter	S	Nov	1909	1	Nova Scotia			Irish	canadian	Catholic																						
70	70	Tolbert Lewis	Mersland	M	Head	M	March	1875	36	Nova Scotia			French	canadian	Catholic	Farmer																						
		" Mary	"	F	Wife	M	July	1870	40	Nova Scotia			French	canadian	Catholic	None																						
		" Anfiel	"	F	Daughter	S	January	1909	2	Nova Scotia			French	canadian	Catholic																						
71	71	Haley Margaret	Mersland	F	Head	W	August	1873	43	Nova Scotia			Scotch	canadian	Catholic	Farmer																						
		" John	"	M	Son	S	January	1886	25	Nova Scotia			Irish	canadian	Catholic	Labourer																						
		" Angus	"	M	Son	S	March	1870	24	Nova Scotia			Irish	canadian	Catholic	Miner																						
		" Patrick	"	M	Son	S	October	1887	22	Nova Scotia			Irish	canadian	Catholic	Labourer																						
		" Catherine	"	F	Daughter	S	April	1892	19	Nova Scotia			Irish	canadian	Catholic	None																						
		" Mary	"	F	Daughter	S	March	1894	17	Nova Scotia			Irish	canadian	Catholic	None																						
		" Margaret Anne	"	F	Daughter	S	Sept	1896	15	Nova Scotia			Irish	canadian	Catholic	None																						
		Malcome	"	M	Son	S	Sept	1896	15	Nova Scotia			Irish	canadian	Catholic	None																						
72	72	Tremble Patsrick	"	M	Head	M	May	1877	45	Nova Scotia			Irish	canadian	Catholic	Farmer	Labourer	No	yes	yes	Farm		40		6		200											
		" Mary	"	F	Wife	M	March	1874	37	Nova Scotia			Irish	canadian	Catholic	None																						
		" William	"	M	Son	S	October	1897	13	Nova Scotia			Irish	canadian	Catholic	None																						
		" Lottie	"	F	Daughter	S	October	1899	11	Nova Scotia			Irish	canadian	Catholic	None																						
		" John	"	M	Son	S	October	1901	9	Nova Scotia			Irish	canadian	Catholic																						
		" Mary Catherine	"	F	Daughter	S	Dicem	1904	6	Nova Scotia			Irish	canadian	Catholic																						
		" Margaret	"	F	Daughter	S	January	1907	3	Nova Scotia			Irish	canadian	Catholic																						
		" Francis	"	M	Son	S	April	1909	2	Nova Scotia			Irish	canadian	Catholic																						
73	73	Talbot Mary	Mersland	W	Head	W	May	1871	40	Nova Scotia			French	canadian	Catholic	Farmer																						
		" Ellen	"	F	Daughter	S	March	1888	23	Nova Scotia			French	canadian	Catholic	None																						
		" Henery	"	M	Grandson	S	May	1911	12	Nova Scotia			French	canadian	Catholic																						

P.T.O.